

THAM CHIẾU LÝ THUYẾT THÍCH ỨNG VĂN HÓA CHO VẤN ĐỀ DI DÂN TÁI ĐỊNH CƯ THỦY ĐIỆN MIỀN TRUNG

Lê Đức Quang* - Trần Đình Hằng**

Tóm tắt: Lý thuyết lực đẩy và lực hút trong vấn đề di dân là rất quan trọng. Đặc biệt là đối với những chương trình di dân bắt buộc, thì vấn đề lực đẩy luôn có tính quyết định nhằm phục vụ chính sách nhà nước. Do đó, các cộng đồng cư dân bản địa dễ có nguy cơ bị đối diện với những cú sốc văn hóa và tất yếu buộc họ phải đặt ra nhu cầu thích ứng để sinh tồn. Thích ứng như thế nào, ở mức độ nào, kết quả và hệ quả ra sao... là hoàn toàn tùy thuộc vào các yếu tố chủ quan và khách quan của cộng đồng.

Tham chiếu các lý thuyết có liên quan đến di dân như trên vào vấn đề tái định cư do xây dựng các công trình thủy điện ở miền Trung là rất quan trọng, thiết thực với việc bảo tồn và phát huy giá trị di sản văn hóa ở các cộng đồng nhạy cảm này trong giai đoạn hiện nay.

Từ khóa: Di dân, tái định cư, thủy điện, dân tộc thiểu số, thích ứng văn hóa, sàng lọc/tuyển chọn, diễn giải lại, năng động.

Lê Đức Quang - Trần Đình Hằng: *A Comparative Study on Acculturation Theory for the Resettlement Immigration of Hydroelectric Stations in Middle Region*

Acculturation and assimilation are important theories in doing research on immigration. Especially in forced immigration program, assimilation plays crucial role to serve government policies. Thus indigenous communities are easy to fall into cultural shock, and definitely force them to adapt to be alive. How to adapt, in which extent, in what consequences etc all depend on the subjective and objective elements of the communities.

It is important to compare theories to these immigration issues in doing research on the resettlement of hydroelectric stations in Middle area. It is necessary to safeguard and promote the cultural heritage values of these sensitive communities.

Key words: Immigration, resettlement, Hydroelectric station, ethnic group, cultural adaptation, selection, re-interpretation, dynamics.